

DENON EXERCISE FREAK™

Bluetooth Headphones / In Ear Headphones AH-W150

Quick Guide / Schnellanleitung / Guide rapide / Guida rapida / Guía Rápida / クイックガイド

ENGLISH

Important information (read before using)

- Thank you for purchasing this product.
- Before using the headphones, be sure to carefully read this document, as well as "Precautions on the use of headphones" and "Signal related precautions", in order to ensure that the product is used correctly.
- After reading this document, store it together with "Precautions on the use of headphones", and "Service center list" in a location where they can be easily accessed.

Refer to the web manual for other functions information and operation procedure details.

USA

Blue: http://usa.denon.com/DocumentMaster/US/AH-W150BU_OwnersManual.pdf
Yellow: http://usa.denon.com/DocumentMaster/US/AH-W150YW_OwnersManual.pdf
Black: http://usa.denon.com/DocumentMaster/US/AH-W150BK_OwnersManual.pdf

UK

<http://www.denon.co.uk>



DEUTSCH

Wichtige Informationen (vor dem Gebrauch lesen)

- Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch der Kopfhörer dieses Dokument sowie die "Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch von Kopfhörern" und die "Vorsichtsmaßnahmen bezüglich des Signals" aufmerksam durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produktes sicherzustellen.
- Bewahren Sie dieses Dokument nach dem Durchlesen zusammen mit den "Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch von Kopfhörern" und der "Liste der Kundendienstzentren" an einem leicht zugänglichen Ort auf.

Weitere Informationen über Funktionen und Einzelheiten der Bedienung finden Sie in der Online-Betriebsanleitung.

<http://www.denon.de>



FRANÇAIS

Informations importantes (à lire avant utilisation)

- Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.
- Avant d'utiliser les écouteurs, lisez attentivement ce document, ainsi que "Précautions à prendre lors de l'utilisation d'écouteurs" et "Précautions liées au signal", afin de vous assurer que le produit est utilisé correctement.
- Après avoir lu ce manuel, conservez-le avec les "Précautions à prendre lors de l'utilisation d'écouteurs" et la "Liste des Centres de Service" dans un endroit où ils peuvent être facilement accessibles.

Reportez-vous au manuel sur internet pour d'autres informations sur les fonctions et des détails sur la procédure de fonctionnement.

<http://www.denon.fr>



ITALIANO

Informazioni importanti (leggere prima dell'uso)

- Grazie per avere acquistato questo prodotto.
- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di leggere attentamente il presente documento, così come le "Precauzioni relative all'utilizzo delle cuffie" e le "Precauzioni relative al segnale", in modo da essere sicuri che il prodotto funzioni correttamente.
- Dopo aver letto il presente documento, conservarlo unitamente alle "Precauzioni relative all'utilizzo delle cuffie" e all'"Elenco dei centri assistenza" in un luogo facilmente accessibile.

Fare riferimento al manuale disponibile in rete per informazioni sulle altre funzioni e per i dettagli sulla procedura di funzionamento.

<http://www.denon.it>



ESPAÑOL

Información importante (leer antes de usar)

- Gracias por haber adquirido este producto.
- Antes de utilizar los auriculares, asegúrese de leer atentamente este manual, así como las "Precauciones sobre el uso de los auriculares" y "Precauciones relacionadas con la señal", para garantizar el uso correcto del producto.
- Después de leer este documento, guárdelo junto con las "Precauciones sobre el uso de los auriculares" y la "Lista de centros de atención", en un lugar al que se pueda acceder fácilmente.

Consulte el manual de la web para obtener información sobre otras funciones y detalles del procedimiento de funcionamiento.

<http://www.denon.es>



日本語

はじめにお読みください。

- お買い上げいただき、ありがとうございます。
- ご使用前に本紙と別紙「ヘッドホンの取り扱い上のご注意と保証について」と「電波に関するご注意」をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
- お読みになった後は、いつでも見られるところに「保証書」・「ヘッドホンの取り扱い上のご注意と保証について」・「製品のご相談と修理・サービス窓口のご案内」と共に大切に保管してください。

その他の機能や詳しい操作方法は、WEBマニュアルをご覧ください。

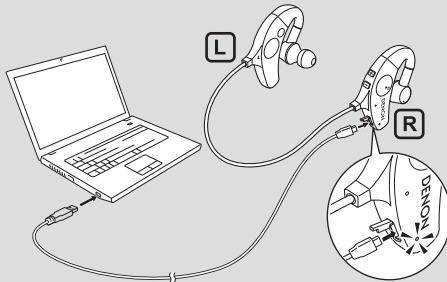
<http://denon.jp/>



Preparation Vorbereitung / Préparation / Preparazione / Preparación / 準備する

Charging

Aufladen / Chargement / Carica / Carga / 充電する



Charge the headphone battery when first using it after purchase by using the included USB cable.

- The LED indicator will flash when the battery is being charged.

Laden Sie die Kopfhörerbatterie beim erstmaligen Gebrauch nach dem Kauf des Produktes, indem Sie das mitgelieferte USB-Kabel verwenden.

- Die LED-Anzeige blinkt, während der Akku geladen wird.

Chargez la batterie lors de la première utilisation après achat à l'aide du câble USB fourni.

- L'indicateur LED clignote lorsque la batterie est en charge.

Caricare la batteria delle cuffie quando si usano per la prima volta dopo averle acquistate tramite il cavo USB.

- L'indicatore LED lampeggia quando la batteria è in carica.

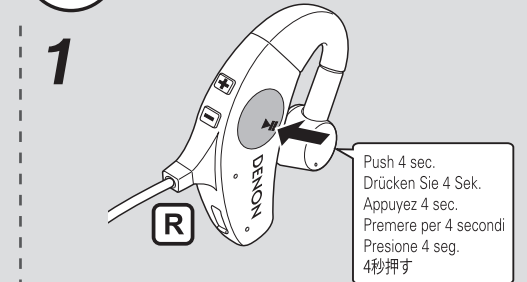
Quando vaya a utilizar los auriculares por primera vez tras la compra, cargue la batería usando el cable USB suministrado.

- El indicador LED parpadeará durante la carga de la batería.

ご購入後に初めて使用する場合は、付属のUSBケーブルを使って充電します。

- 充電中は赤のLEDが点滅します。

Pairing (Bluetooth)



The red and blue LEDs will alternately flash, and the headphones will enter pairing standby mode.

- Die roten und blauen LEDs blinken abwechselnd und die Kopfhörer wechseln in den Pairing-Standbymodus.

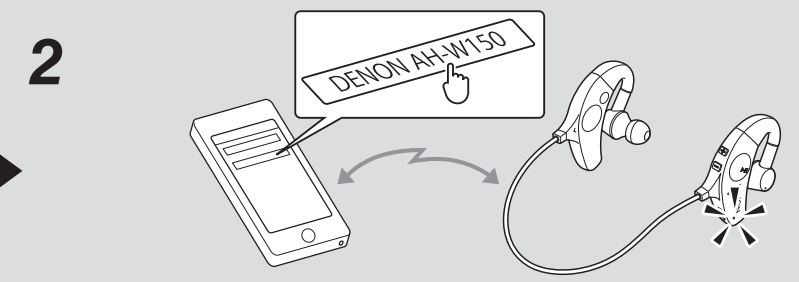
- Les LEDs rouge et bleue clignotent alternativement et l'appariement des écouteurs se met en mode veille.

- Gli indicatori LED rosso e blu lampeggiano alternativamente e le cuffie entrano in modalità standby associazione.

- Los indicadores LED rojo y azul parpadearán alternativamente y los auriculares entrarán en el modo de espera de emparejamiento.

- 赤と青のLEDが交互に点滅して、ペアリング待機モードになります。

Pairing (Bluetooth) / Pairing (Bluetooth) / Pairing (Bluetooth) / Pairing (Bluetooth) / Bluetooth機器とペアリングする



Initiate pairing procedures on the Bluetooth device to be connected, and search for the headphones.

- If a PIN code (passkey) is requested, enter "0000" (four zeros).
- The blue LED indicator will light up for approx. 5 seconds when pairing has been completed.

Starten Sie das Pairing-Verfahren am Bluetooth-Gerät, das Sie anschließen möchten, und suchen Sie nach den Kopfhörern.

- Wenn ein PIN-Code (Zugangscode) abgefragt wird, geben Sie "0000" (vier Nullen) ein.
- Die blaue LED-Anzeige leuchtet ca. 5 Sekunden lang auf, wenn der Pairing-Vorgang abgeschlossen ist.

Lancez les procédures d'appariement sur le périphérique Bluetooth pour être connecté puis lancez la recherche pour les écouteurs.

- Si un code PIN (mot de passe) est requis, saisissez "0000" (quatre zéros).
- Le témoin LED bleu s'allume pendant environ 5 secondes lorsque l'appariement est terminé.

Avviare la procedura di associazione sul dispositivo Bluetooth da collegare, quindi cercare le cuffie.

- Se viene richiesto un codice PIN (chiave d'accesso), inserire "0000" (quattro zeri).
- L'indicatore LED blu si illumina per circa 5 secondi quando l'associazione è stata completata.

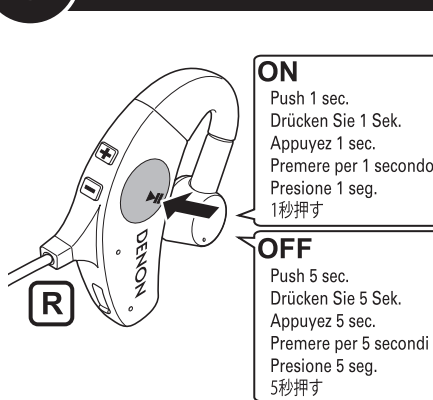
Inicie los procedimientos de emparejamiento del dispositivo Bluetooth que desee conectar y busque los auriculares.

- Si se le solicita la entrada de un código PIN (clave de acceso), introduzca "0000" (cuatro ceros).
- El indicador LED azul se iluminará durante aprox. 5 segundos una vez completado el emparejamiento.

接続するBluetooth機器のペアリング操作でヘッドホンを選ぶ。

- PINコード (パスキー) を入力する場合は、「0000」(ゼロ4個) を入力してください。
- ヘッドホンの青のLEDが約5秒間点灯したら、ペアリングは完了です。

Bluetooth ON/OFF



- The red and blue LEDs light for 1 second when ON/OFF switching occurs. The power switches on, and the Bluetooth function switches on.

- Die roten und blauen LEDs leuchten 1 Sekunde lang, wenn auf EIN oder AUS geschaltet wird. Das Gerät wird eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion wird aktiviert.

- Les LEDs rouge et bleue s'allument pendant 1 seconde lors de la mise sous tension/hors tension. L'appareil s'allume et la fonction Bluetooth est activée.

- Le luci LED blu e rosso si illuminano per 1 secondo quando si passa tra ON e OFF. Viene stabilita l'alimentazione e la funzione Bluetooth si attiva.

- Los LED rojo y azul se encenderán durante 1 segundo al encender/apagar. Se enciende la alimentación y se activa la función Bluetooth.

- オン/オフが切り替わると、赤と青のLEDが1秒間点灯します。
- 電源がオンになると、Bluetooth機能もオンになります。

Playback



- The blue LED indicator will light up continuously during playback.

- Die blaue LED-Anzeige leuchtet während der Wiedergabe kontinuierlich.

- Le témoin LED bleu s'allume en continu pendant la lecture.

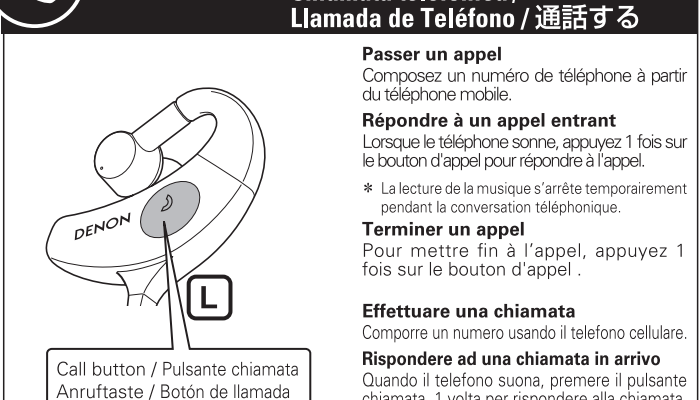
- L'indicatore LED blu si illumina continuamente durante la riproduzione.

- El indicador LED azul se iluminará continuamente durante la reproducción.

- 再生中は、青のLEDが点灯します。

Phone Call

Telefonanruf / Appel téléphonique / Chiamata telefonica / Llamada de Teléfono / 通話する



- Making a call Dial a phone number using the mobile phone.

- Answering an incoming call When the phone rings, press the call button 1 time to answer the call.

- Ending a call To end the call, press the call button 1 time.

- Einen Anruf durchführen Wählen Sie mithilfe des Mobiltelefons eine Rufnummer.

- Einen eingehenden Anruf entgegennehmen Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Anruftaste 1 Mal, um den Anruf anzunehmen.

- Einen Anruf beenden Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Anruftaste 1 Mal.

- * Während Sie am Telefon sprechen, wird die Musikwiedergabe zeitweilig gestoppt.

- * La reproducción de música se detiene temporalmente mientras habla por teléfono.

Bluetooth®



Product Name : Bluetooth headphones
Model Number : AH-W150
This product FCC ID : BV2-AH-W200
This product IC 10369A-AHW200
Cet appareil IC 10369A-AHW200

CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

